

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 korona.
Egyes szám ára
6 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felelős szerkesztő: OSZTIE ANDOR
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Igen fontos mind-
azoknak, kik szem-
üveget viselnek.

**Reflexmentes
új „PEROS“**

„Diaphragma“ szemüveg és csiptető
KECSKEMÉTI SÁNDOR látszerész
által törvényileg védve
homogén fényáttörő kristályüveg
Az üvegkeret fényzavaró hatásoktól teljesen ment.
„PEROS“ üvegek a legjobbak. „PEROS“
üvegek a legtökéletesebbek a tiszta, pon-
tos látáshoz, a látóképesség kimélsére
és megőrzésére.

Kizárólagos raktár Ausztria és Magyarország részére:
Kecskeméti Sándornál.
Temesvárott, Belváros. Agrár-palota.

A „Leányka“ szövege.

Temesvár, febr. 28.

I. felvonás.

Apaíy Mihály erdélyi fejedelem udva-
rában vagyunk, a hol az erdélyi főurak, a
mióta Thököly Imre közjük jutott, foly-
tonosan dorbézolnak. A vadászatnak, ivás-
nak, kártyázásnak se vége, se hossza, egyik
multság a másikat éri. Egy ilyen multságot
tart éppen a fejedelem, ki akarja ugyanis
próbálni, hogy melyik alattvalójának a pin-
czéjében van a legjobb bor és borversenyt
rendez, a mikor Teleky Mihály kancellár
leánya, a szépséges Margit, a ki XIV. Lajos
francia király udvarában nevelkedett meg-
érkezik kíséretével Versaillesból és a francia
király üdvözlését hozza. Tököly és Margit



Haller Irma.

az első pillanatban egymásba szeretnek,
ugyancsak Ludmilla, Margit udvarlőasszonya
és Habakuk mester, az udvari prédikátor.
Margit, a beléje szerelmes Thökölynek ki-
jeleníti, hogy csak az esetben lesz a felesége,
ha Thököly becsületszavával megfogadja,
hogy nem iszik többé bort. Thököly ezt
meg is fogadja, a mire a fejedelem is lemond
a bor élvezetéről és egyben elhítja udvarát
a borivástól.

II. felvonás.

A szüretet ünepeli a fejedelem a szőlőben.
Néhány fiatal özevgyasszony sehogyan sem
tud belenyugodni a fejedelmj udvarban történt
változásba és hogy kísértésbe hozza a fo-
gadózkodókat, egy rejtett helyre egy hordó
Leányka-bort tesznek és odacsalogatják a
főurakat. Thököly ellentáll a csábításnak, de
a fejedelem nem és csakhamar Apaíy és a
főurak nagy része leissza magát. Margit,
mint parasztasszony próbálja ki Thökölyt,
a ki végre is iszik Margittal együtt. Mind
a ketten becsipnek és találkat állapítva meg,
zálogul adja Thököly a menyecskének — a
kiben nem ismerte fel Margitot — a jegy-
gyűrűjét.

Változás.

Thököly megkéri Margit kezét a feje-
delemasszonytól, de mikor kiszül, hogy nincs
meg a mátkagyűrű, a fejedelemasszony ezt
megtagadja. Thököly kétségbeeséssel elhagya
a szőlőt, hogy pusztá kézzel megölje a ha-
tárban garázdálkodó medvét.

III. felvonás.

A medvét, még mielőtt Thököly a ha-
tárba ért már elejtették. Margit is kijön,
hogy megakadályozza a szerencsétlenséget
és miután megismerteti magát Thökölyvel
és felvilágosítja őt, hogy ő volt az a me-
nyecske, a kinek a mátkagyűrűt odaadta,
egymásé lesznek. Habakuk is elveszi fele-
ségül Ludmiliát.

Felvonás közben.

Prielle Kornélia.

Temesvár, február 28.

Jelentettük, hogy meghalt Prielle Kor-
nélia, ki disze és fénye volt több mint fél-
századon át a magyar művészetnek és a
Nemzeti Színháznak. Tegnap volt két hó-
napja, hogy virággal felékesített szobájában,
szép fehérbe öltözve férjhez ment, hogy egy
fériembernek, a ki ritka ragaszkodást tanu-
sított iránta öregségének elhagyottságában,
törvényes jogot adjon arra, hogy állandóan
mellette maradhasson. Ma már alussa örök
álmát a nagy művésznő, kinek érdekes pá-
lyafutása a következő: Prielle Kornélia
Mármaroszigeten született 1826. június 1-én.
Atyja, a francia származású Prielle József,
szígyártó volt; anyja Székely Eleonóra,
egy erdélyi asszony. A kis Nellinek már
gyermekkorában egyetlen vágya, öröme és
multsága az volt, ha a városban színészek
játszottak. Mindig el tudta érní, kéréssel,
könyörgéssel, ártatlan gyermeki túrianggal,
hogy színházba vigyék és ha színészek nem
játszottak a városban, a fiatal leány eljárt
az elég sűrű mükedvelő előadásokra, a
melyben részt is vett és kitüntette magát.
Tizenöt éves korában, anyja halála után lé-
pett föl először Szatmár városában Tóth
István társulatánál, a hol 1841. június 10-én
a Két gályarab cz. drámában egy tizenegy-
éves kis fiú szerepét játszotta. A társulat
három hónap mulva megbukott. Prielle
Kornélia ekkor Kilenyi társulatához került,
a hol Déryné oktattatta. Leginkább Erdély-
ben játszottak; itt találkozott Kántornéval
is, a ki barátságába fogadta. Rövid három
év alatt országsszerte ismerték a nevét.
1844-ben Kilenyiék Szebenben töltötték a
nyár egy részét, a hol fölkereste őket Szig-
ligeti Ede, a Nemzeti Színház titkára, a ki
akkor Erdélyben eredeti székely népdalokat
kutatgatott. A direktor Szigligeti tiszteletére
előadta az akkoriban legújabb darabot,
Szigligeti Zsidó című népszínművét. Prielle
Kornélia játszotta benne a szobaleányt, egy
jóízű szubrett-szerepet, a ki nyakrafőre nő-
tázik és ártatlan intrikákat folytat. A máso-
dik fölvonás után Szigligeti a szinpadra
sietett és a színpalak között megszólította
Kornéliát.

— Volna-e kedve a kisasszonynak a
Nemzeti Színházhoz szerződni?

Báli
Soirée
Színházi

keztyű, fejkötő
és nyakkendő
különleges-
ségek

Schönberger Miksa Fiai
divatáruháza

Temesvár-Belv., Hunyadi-utca 9.

Naponta érkezések urí-
és női divatcikkekben.

Telefon 664 Parfümerie française

Az előkelő közönség
részére csakis
elsőrendű alkalmi és
utcai cipők

Gerő
cipőraktárában
Jenő herceg-utca 5.
Egyedüli raktár
Kobrak és F. L. P.
cipőkben.

cs. és kir. udvari szállító.

Telefon 616.

A BÁLI SZEZONRA mindennap
ujdonságok érkeznek

Kolzer

női felöltők áruháza

Temesvár-Belváros

Rezső-utca 7. szám.

Új ékszer üzlet!
 Merczy-Jenő her-
 czeg-utca sarkán
 Temesvár
 Belváros

Drachler Vilmos

Dus
 választék: órák,
 arany és china-ezüst
 dísz tárgyakban

Órajavítások elfogadtatnak.
 Saját ékszerkészítő és javító-műhely.

Alkalmi uzsonnák izletesen rendezve.

Ruschil Rezsőcsemege- bor- és
 fűszerkereskedés
 Temesvár - Belváros

Telefon szám 165

Színházi bonbonok és
 csokoládék.

Gyümölcs, vad és friss felvágott.

Tea, rum és tea síttemények.

Bel- és külföldi borok, pezsgők.

Krayer Józsefdrogueria-, illatszer-
 és festékkereskedés
 a „kigyóhoz“Temesvár-Belváros
 Hunyady-utca.

Telefon 171.

Telefon 171.

- Minden esetre.
- Például szubrett-szerepkörre?
- Arra is.
- Mihelyt Pestre jövök, azonnal megküldöm a szerződést.

Két hét múlva Kornélia aláírta a szerződést és még az év őszén elfoglalta a helyét a Nemzeti Színháznál, a hol 1844. december 17-én lépett föl először Szigligeti Zsidó című darabjában. De ez az első szerződése nem volt állandó. Már a következő év végén apró kulisszaforradalmak következtében újra a vidékre ment és a szabadságharcig Nagyváradon, Kecskeméten, Kolozsvárott és különösen Debreczenben játszott. Ebben az időben ismerkedett meg Petőfi Sándorral, 1847-ben felesége lett Szerdahelyi Kálmánnak, a ki akkor még kezdő színész volt. Házasságát 1848-ban, a mikor Szerdahelyi honvédek ment, fölbonították. 1849-ben Hidassy Elek földbirtokos, huszárcapitányhoz ment feleségül, a ki fölcsapott színházigazgatónak és a kitől nem sokára elvált.

Prielle Kornélia 1857-ig maradt a vidéken; ebben az évben októberben mint vendég ismét föllépett a Nemzeti Színházban, Gauthier Margit szerepében; 1859-ben szerződötték. 1861-ben magánügy miatt ismét elhagyta ezt a színházat és Pécsre ment Ressler társulatához, de még ugyanabban az évben végleg tagja lett a Nemzeti Színháznak, a hol sikert sikerre halmozott és férjével, Szerdahelyi Kálmánnal, a kivel másodszor is összekelt. Főerőssége volt az új francia drámának. 1891-ben ünnepelte félszázados színészi jubileumát, azóta a Nemzeti Színház tiszteleti tagja volt és mint ilyenek, minden föllépését valóságos ünnepek tekintette a közönség.

Szinpadi forgácsok.

Ha az ember két pohárból issza a bort, megittasul; de ha ketten isznak egy pohárból, még jobban megittasulnak.

Mikor a triciklista meglátta az első bicyclistát, így kiáltott föl:

— Nini! a bolondnak hiányzik egy kereke!

Krausz Ármin

butorraktára

Temesvár-Belváros
 Zápolya-utca 6.**NOVOTNY ANTAL**
 harangöntőde és vasharanglábgyár
 Temesvár-Gyárvaros

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok újrakészítésére, valamint új harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészítésére. Különösen ajánlja saját találmányu új modorú átlukasztott harangjait, melyek felső részükön a hegedűhöz hasonló S alakú nyílásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hangúak, mint a régi modorúak. Ily szerkezeti 327 kgos harang hangban egyenlő 451 kgos régi modorú haranggal. — Ajánl továbbá forgatható vertvas koronákat, régi harangok ilyenekkel való újrakészítését és vertvas haranglábakat. — Költségtetéseket és képes árlapok díjmentesen szolgáltatnak.

Az 1896. orsz. kiállításon milleniumi nagy éremmel kitüntette.

HIREK.

Temesvár, febr. 28.

— Leányka. Tegnap este harmadszor került színre Verő György „Leányka“ cz. daljátéka, mely eddig mindig nagy közönséget vonzott. A tegnapi előadáson is telt ház mu'atott a darabon, melynek ugy mu-



Tabori Emil

szikája, mint a szövege nagy tetszést aratott. A zajos tapsban ezuttal is *Haller Irma* és *Falussy István*, a darab főszereplői, osztozkodtak.

— *Baccarat*. A hét műsorának szenzációs újdonsága *Bernstein Henry* „Baccarat“ cz. drámája, mely csütörtökön kerül először színre. A drámai jelenetekben hatásos darab háromszor egymásután van műsoron. A darab főszereplői *Thury Elemér* és *Barthos Gyula* lesznek.

— *Műsorváltozás*. A hét műsorában változás állott be. A ma estére hirdett *Tetemrehívás* cz. dráma elmarad s helyette *Leányka* megy negyedszer. Szombaton este *Leányka* helyett *Baccarat* kerül harmadszor színre.

— A kedvezményes jegyek. Az igazgatóság tudatja, hogy az egyleti kedvezményes utalvány jegyek már délelőtti 11 órától kezdve érvényesek és beválthatók a színház nappali pénztáránál.

Maison Kinsky

Robes, Modes & Confekcion

Temesvár-Gyárvaros

Andrássy-ut 12.

Alapított 1859. — Telefon 391

Külön osztály francia fűzőkben.
 Saját műterem.**Neumann Alfréd**férfi divatárú kereskedő
 Temesvár-Belváros
 Jenő herceg-utca.Nemez, loden- és szalmakalapok
 a legfinomabb minőségben.A legdivatosabb férfiingek, gallérok, kéze-
 lők. Különlegességek nyakkendőben.Sétabotok, esőernyők stb. Uri-
 divat cikkekben óriási választék.

Kalapok, férfi ingek, nyakkendők.

Szabott árak.

Kepeslevelezőlapokés albumok legszebb kivitelben és legolcsóbban kaphatók
 Csendes Lipót papirkereskedés - könyvnyomda
 Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.**Müller Péter**

műestészeti és vegyi tisztító intézete

Temesvár - Gyárvaros.

Telefon 529.

Fiókok: Belváros, Józsefváros,
 Erzsébetváros, Lugos, Versecz.

Megyei telefon 467. Alapított 1895.

Kardos Gyula

kocsigyártó

Temesvár, Gyárvaros

Háromkirály-utca 14, (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban.

Kovács-, bognár-, nyerges-, fényező-munkák
 és mindennemű javítások a legolcsóbban
 elvállaltatnak.RÓNA ÉS DAKKÖVITS
 BUDAPEST, Erzsébet-tér 7. ☐ Villanytelvételek eszközöltetnek. ☐ Telefon. ☐ TEMESVÁR, Zápolya-utca 5.

Temesvár-Belváros,
Hunyadi-ut 1.

Képvisele:
Goldner B. Lajos
által.

M. Neumann

Cs. és kir.
udvari szállító.

Férfi-, fiu- és gyer-
mek ruhák áruháza.

Langer Lipót
kárpitós és diszítő

Temesvár-Józsefváros
Bonnác-utca.

Józsefvárosi takarékpénztárral
szemben.

Legujabb kárpitós-
munkák díszes ki-
vitelben állandóan
kiállítva a Scudier-
pavillonban.

Modern díszítések
és izléses szoba-
butorzatok olcsó és
gyors szállítása.
Telefon 699.

„Hungária“ étterem és kávé-
ház színház után.
Előkelő vendégek szórakozó helye.
Müller M., szállodás és kávé.

Temesvár-Gyárvaros
legnagyobb és legolcsóbb
női divat-, selyem- és
konfekció áruháza

**Csendes
és Fischer**
Temesvár Gyárvaros
Kossuth-tér. Szerb templom épület.

a magyar királyi állami tiszt-
viselők szállítója.
„A tüzoltóhoz“
Városi telefon 653. Megyei telefon 653.

Kolarits Nándor
ajánlja kiválóan dus raktárát a leg-
finomabb angol és belföldi kelmékben
elegáns uri ruhák készítésére.

Különösen felhívom a t. cz.
közönség b. figyelmét a nagy
kedveltségnek örvendő
férfi-ruha bérleti rendszeremre.



Szomoró Miklós

Műsor.

Csütörtök: Baccarat (először páros)
Péntek: Baccarat (páratlan)
Szombat: Baccarat (páros).
Vasárnap délután: Orpheus az alvilágban
este: A tót leány (páratlan)

A legalkalmasabb eszköz
üzleté-
nek, ipartelepének kiterjesztésére a
„Temesvári Színház“
napilapban való hirdetés.
Kiadóhivatal: Belváros, Zápolya-utca 5. szám

Színházi bonbo-
nok és chokoládék

HAUPT
fűszer-, bor- csemege-
és vadás kereskedés
Temesvár, Belváros
Hungária szállóval szemben.
Telefon 360. Telefon 360.

Gyümölcs, sajt és
finom felvágottak

„TURUL“
cipőgyár r.-t.

Főraktára:
Temesvár-Belváros
Jenőh erceg-tér.
(Agrár palota).

Első magyar kizárólag szabadal-
mazott római és velencei márvány-
mozaikalap, cement-műkö és cement-
árugyár cement-beton-építővállalat

Melocco Péter utóda
ARNOUL KÁROLY
Temesvár-Józsefváros
Bonnác-utca 18. szám.
Telefon 473. Telefon 473.

Tunner Kornél
sirkőraktár - Temesvár-Gyárvaros
Andrássy-ut 30, Hunyady-ut 4. Telefon 280-609.

Agátsy Benedek
Temesvár.

Friss virágokból készült csokrok és ko-
szorok a legfinomabb és a legmodernebb
kivitelben.

A legjobb magas növésű gyümölcsfák.
Pyramidok-, minta-, és diszfásorok.
Diszcsokrok. Nagy seprőtenyésztés.
Arjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Csász. és kir. udvari zongoragyáros.
56 kiállításon kitüntetve. Telefon 557.

Zongora-, pianino-, orgona-,
harmonium- és czimbalom-gyár

Petrov Antal
zongorakölcsönzőintézet
Temesvár-Józsefváros
Temető- és csillag-utca sarkán. 13. szám.
saját házában.

Tűz- és betörésbiztos pénzsek-
rények, aczélpánczél és könyv-
szekrények, vas- és fémöntöde,
kazánkovácsműhely, gépgyár.

Első magyar
pénzszekrény és gépgyár

ANHEUER J.
TEMESVÁR, Gyárvaros, Buziási-ut 12.

Tillschneider Antal utóda
Bőr-, nyereg-,
vadász- és lo-
vágó eszközök
nagy raktára ::
Temesvár Belváros
Koronaherceg-utca.

**Szépség és ifjúkori
üde kinézés!**

Uj! Meglepő rögtöni hatás! Uj!
Jahner Rezső zsirtalan crémje.
Legujabb bőrszépítő s finomító készítmény 1 tég. 1 k.
Jahner-puder, 1 doboz ára 1 k. — f.
Jahner-szappan, 1 doboz ára — k. 60 f.
Jahner-fogpaszta, 1 doboz ára 1 k. — f.
Jahner-szájviz, 1 üveg ára 1 k. 40 f.
Jahner-hajszesz, 1 üveg ára 1 k. 30 f.
Jahner-hajkenőcs, 1 tégely 2 k. — f.
Jahner-hajfestőszer, 1 tok. 4 k. — f.

A szőkitővízzel a nem szép szőke, barna,
sőt fekete haj is a legrövidebb idő alatt
szép aranyszőkévé változtatható, 1 üveg
4 korona. Naponta szétküldés postával
titoktartás mellett. Megrendelendők:

Jahner Rezső
Segítő Szűz Mária gyógyszerárából
Temesvár-Gyárvaros, Fő-utca 21
Valódiságra csak az én gyógyszeráramból származo
Jahner Rezső készítmények tarthatnak igényt.

RÓNA ÉS DAKOVITS
BUDAPEST, Erzsébet-tér 7. Villanyfelvételek és közöltetnek. Telefon. TEMESVÁR, Zápolya-utca 5.

Legolcsóbb bevásárlási forrás csakis valódi ékszerekben, svájci órákban és kitűnő minőségű látcsövekben.

Engel Mór ékszerész és órás
 Temesvár-Gyárvaros, Andrassy-ut 24.

Órajavitások saját műhelyemben két évi kezességgel eszközöltetnek.
 Telefon 654. Telefon 654.

Ékszer-, arany-, ezüstárukban és zsebórákban dus választék
RIEGER E. és F.
 ékszerészeknél
 Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 4.

Központi áruház
Deutsch Testvérek
 Ujdonságok a téli idényre női divat- és konfekció árukban.
 Nagy választék színházi blousok, felöltők és főkötőkben.



Emmer Ferencz Utóda
 (WEISMAYR FERENCZ)
 Különleges üzlet férfi divat, utazási eszközök és katonai egyenruházati cikkek számára
 Temesvár-Belváros Alapított 1863-ban.
 Telefon 269.

Folyó szám 152.

Szerda, 1906. évi február 28-án.

Évadberlet 151-ik (páratlan) szám.

Leányka

Daljáték három felvonásban. Irta és zenéjét szerzette: Verő György. (Karnagy: Orbán Arpád.)

SZEMÉLYEK:

Apaffy Mihály, Erdély fejed.	Tábori Emil	Második udvarló	Ligethy Aladárné	Első ur	Kövesdy Jenő
Anna, fejedelemasszony	Gvöngyössy E.	Harmadik asszonyok	Magasházy J.-né	Második ur	Balogh József
Teleki Mihály, kancellár	Kövessy Lajos	Hopmester	Izsó Miklós	Laczfó	Havas Imre
Margit, leánya	Haller Irma	Főajtónálló	Magasházy János	Első vadász	Lukács Lipót
Thököly Imre, magyar levente	Falussy István	Ludmilla, Margit vénasszonya	L.-Mihályi J.	Második udvari	Bérczy Mihály
Daczó Dózse, fiatal	Harmath Jenny	Butykós, a fejedelem gyaloginasa	Puskás Dániel	Első éfiu	Dinnyési Rózsi
Dersi Kata, özvegy	Szöke Gizella	Gáspár, majoros	Herold Ede	Második szedőleány	Fenyvessy Ilona
Bojthos Zsuzsa, ur-asszonyok	Csanády Irma	Berka, felesége	Kövesdyné	Első csöbörhordó	Kállay Gusztáv
Piros Ágnes, asszonyok	Csepreghy Irma	Pöti, fiuk	Berengh József	Második szedőleány	Leövey Leoné
Vicomte du Lormier, Chevalier d'Honneur	Szomory Miklós	Egy parasztasszony	Melczer Julia	Első csöbörhordó	Uray Gizella
Habakuk mester, udvari predikátor	Leövey Leo	Első asszony	Kövessy L.-né	Második csöbörhordó	Palásthy Ilona
Első udvarló asszony	Erdélyi Margit	Második vőfély	Koronkay Ilona	Egy szőlő taposó	Fekete Árpád
Urak, udvari férfiak, udvari fejedelmi udvarház disztornácza, a másodiké Apaffy Mihály szőlője, a harmadiké egy erdei majorság.		Éjjeli őr	E. Keleti Márton		Tihanyi Béla

Helyárok opera és operette előadásokra: Földszinti páholy és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű zártsték az első négy sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű zártsték a többi sorban 2 korona, harmadrendű zártsték 1 korona 60 fillér, másodemeleti zsöllyeszek az első két sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszek a többi sorban 1 korona 60 fillér, karzati zártsték 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonajegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

Kezdeté 7¹/₂, vége 10 órakor.

Jegyek válthatók: délelőtt 9—12 délután 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végeig a színházi pénztárnál.

„Corvina” zeneműkereskedés Temesvár
 OPERETT UJDONSÁG!
 Gül-Baba 6.—
 Legvittebb huszár 6.—
 Kültelki herczegnő 6.—

Fenntartott hely **Reich S. L.** Temesvár-Belváros Takarékpénztár-utca butorkereskedő cég hirdetéscire.

A legszebb, legolcsóbb nyomtatványok izléses modern kivitelben kaphatók
Csendes Lipót papirkereskedés könyvnyomda **Temesvár** Belváros Zápolya-utca 5.

Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.